

# L'Iran safavide dans la mondialisation des savoirs au XVII<sup>e</sup> siècle

## Une tentative de commensurabilité au sein des sciences

Werner Gaboreau (Sorbonne Nouvelle, CeRMI, ex boursier de l'EfR)

Thèse en cours (depuis 2019)

Portrait de Pietro Della Valle (1586-1652), gravure sur cuivre attribuée à Thomas Hirschmann (fin XVII<sup>e</sup> siècle), Leipzig, Universitätsbibliothek Leipzig, Porträtsammlung, Nr. 54/65  
Crédit : Licence CC



### SUJET

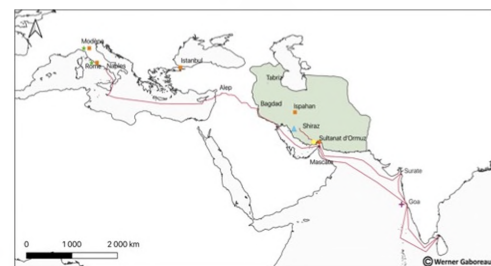
La recherche se structure autour des axes suivants :

- L'inventaire du monde iranien par les voyageurs Européens en lien avec l'essor de réseaux diplomatiques, économiques et missionnaires mondialisés
- La classification des savoirs « iraniens » et leur réception dans le monde méditerranéen. Cela amène la question de la sélection des autorités intellectuelles au XVII<sup>e</sup> siècle et les conflits de légitimité entre l'observation empirique, les sources persanes et les sources gréco-latines
- La collecte des savoirs « orientaux » et ses enjeux pour le développement préscientifique de disciplines encore indifférenciées (astronomie, botanique, ethnologie, géographie, histoire, médecine)

### SOURCES, MÉTHODES ET TERRAINS

- Une double méthode d'investigation : l'histoire connectée et la microhistoire
- Un corpus de sources manuscrites et imprimées plurilingues (persan, français, italien, latin) :
  - chroniques historiques persanes
  - archives institutionnelles (Église et compagnies commerciales)
  - lexiques, dictionnaires et grammaires persanes
  - compilations érudites (histoires naturelles) et descriptions géographiques
  - cartes et récits de voyage
- Cinq pays d'enquête : Royaume-Uni (Oxford, Londres), Pays-Bas (Leiden), France (Paris, Orléans, Aix-en-Provence, Carpentras), Italie (Modène, Bologne, Rome) et le Vatican

La conquête safavide d'Ormuz et l'acquisition de deux manuscrits persans par Pietro Della Valle (1622)



La conquête safavide d'Ormuz et l'acquisition de deux manuscrits persans par Pietro Della Valle (1622). Crédit : Werner Gaboreau

Auteur inconnu, Fath-Nāmah (Le Livre de la victoire)  
Crédit : Biblioteca Estense Modena, Ms.Y.F.6. 22, 1622, fol. 2v.



### RÉSULTATS ATTENDUS

6 objectifs de recherche :

- La localisation des lieux d'élaboration des savoirs en Iran
- Un bilan de la réception des savoirs européens en Iran
- Une prosopographie de la diaspora européenne en Iran (1583-1722)
- Une cartographie des réseaux érudits entre l'Iran et l'Europe pendant la première modernité
- Une reconstitution de l'enseignement et de l'apprentissage du persan dans l'Europe moderne
- La traduction et l'édition de deux sources persanes en lien avec la conquête safavide d'Ormuz (1622)

Werner Gaboreau

[w.gaboreau@gmail.com](mailto:w.gaboreau@gmail.com)

<https://cermi.cnrs.fr/membres/gaboreau-werner>